

Информације о сигурности

Важне информације о сигурности

САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Када користите електрични апарат, увек треба да се придржавате основних мера предострожности, укључујући следеће:

ПРОЧИТАЈТЕ ЦЕЛО УПУТСТВО

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте умањили ризик од повреде или оштећења, прочитајте и пратите мере предострожности приликом подешавања, коришћења и одржавања робота.

Овај апарат могу да користе деца старости од 8 и више година, као и особе са ограниченим физичким, чулним или менталним способностима или недостатком искуства и знања ако им је пружен надзор или обука која се тиче коришћења апарата на безбедан начин и разумеју могуће опасности. Деца не смеју да се играју са апаратом. Деца која нису под надзором не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање.

⚠ Ово је симбол упозорења о безбедности. Користи се да вас упозори на потенцијалне опасности од физичке повреде. Поштујте све поруке о безбедности које следе иза тог симбола да бисте избегли могуће повреде или смрт.

⚡ Ризик од електричног удара

□ Опрема класе II

→ Номинално излазно напајање, једносмерно

📖 Прочитајте приручник за руковање

♻ Општи симбол рециклирања

🔥 Ризик од ватре

🏠 Само за коришћење у затвореном простору

⇄ Номинално улазно напајање, једносмерно

🚫 Држите ван домаћаја деце

BFP Заштита од повратног удара

🔌 Одвојена јединица напајања

🔌 Означава излазни поларитет

⇄ Номинално улазно напајање, наизменично

УПОЗОРЕЊЕ: Означава опасну ситуацију која, ако се не избегне, може довести до смрти или озбиљне повреде.

ПАЖЊА: Означава опасну ситуацију која, ако се не избегне, може довести до мање или благе повреде.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Означава опасну ситуацију која, ако се не избегне, може довести до оштећења имовине.

ОПШТИ ПОДАЦИ



УПОЗОРЕЊЕ



- Робот није играчка. Мала деца и кућни љубимци треба да буду под надзором док робот ради.
- Немојте да седите или стојите на роботу или на Home Base станици за пуњење.
- Немојте користити неоригиналне пуњаче. Коришћење неоригиналног пуњача може довести до тога да се батерија прегреје, дими, запали или експлодира.
- Уз робота долази кабл за напајање за одговарајући регион који је дизајниран да буде прикључен само на стандардну кућну утичницу за наизменичну струју. Не користите ниједан други кабл за напајање. Ако треба да замените кабл, контактирајте корисничку подршку да бисте добили кабл за напајање који одговара вашој земљи.
- Немојте да отварате робота или Home Base станицу за пуњење. Унутрашњости нема делова које корисник може да сервисира. Препустите сервисирање квалификованом сервисном особљу.
- Ризик од електричног удара, користите само у затвореним просторијама и на сувим местима.
- Немојте да држите робота и Home Base влажним рукама.
- Складиштите робота и рукујте њиме само у окружењима на собној температури.
- Ако соба која ће се чистити има балкон, поставите неку физичку препреку да бисте спречили приступ балкону и обезбедили сигуран рад.



ПАЖЊА



- Имајте на уму да се робот креће независно. Водите рачуна када ходате у подручју у којем робот ради да бисте избегли да станете на њега.
- Не рукујте роботом у подручјима у којима на поду има изложених електричних утичница.
- Не користите овај уређај за скупљање оштрих предмета, стакла нити било чега што гори или се дими.
- Ако уређај пређе преко струјног кабла и повуче га, постоји могућност да предмет буде повучен са стола или полице. Пре коришћења овог уређаја, купите предмете као што су комади одеће, разбацан папир, извучена ужад за ролетне или завесе, струјни каблови и разни ломљиви предмети.

ОБАВЕШТЕЊЕ

- Овај робот је намењен само коришћењу на сувим подовима. Не користите овај уређај да покупи проливане течности. Не дозволите да се робот или Home Base станица за пуњење поквасе.
- Не стављајте ништа на горњу страну робота.
- Неуспешно одржавање чистоће контаката пуњача може довести до губитка могућности да робот напуни батерију.

HOME BASE™ СТАНИЦА ЗА ПУЊЕЊЕ



УПОЗОРЕЊЕ



- Не користите Home Base станицу на којој је оштећен кабл или утикач. Ако су кабл или утикач оштећени, они морају бити замењени.
- Увек искочајте робота са Home Base станице пре чишћења или одржавања.

- Приложени пуњач за батерију користите само да бисте пунили батерију iRobot ABL-D1. Друге врсте батерија могу експлодирати и изазвати повреде. Увек контактирајте корисничку подршку да бисте сазнали која је правилна замена за батерију. Модел пуњача за батерију 17070: Улаз AC 100–240 V, 50–60 Hz, 0,68 A; 33 W. Излаз DC 20,5 V, 1,25 A.
- Да бисте спречили ризик од пада робота низ степенице, обавезно поставите Home Base станицу за пуњење најмање 1,2 метра од степеница.

ОБАВЕШТЕЊЕ

- Производ не може да се користи ни са једним типом струјног конвертора. Коришћење струјних конвертора ће тренутно довести до губитка гаранције.
- Ако живите у подручју које је често изложено олујама с грмљавином, препоручујемо вам да користите додатну заштиту против струјног удара. Роботова Home Base станица може да буде обезбеђена заштитом против струјног удара у случају јаких олуја с грмљавином.

БАТЕРИЈА



УПОЗОРЕЊЕ



- Немојте да отварате, разбијате, загревате изнад 80°C или спаљујете. Пратите упутства произвођача.
- Немојте да изазивате кратак спој батерије тако што ћете омогућити да метални предмети додирну терминале батерије или је потапати у течност. Не излажите батерије механичком удару.
- Повремено испитајте да ли на батерији постоји било какав знак оштећења или цурења. Одмах престаните да користите батерију ако уочите аномалије као што су мирис, топлота, губитак боје или деформација. Немојте пунити батерије које

су оштећене или цуре, не дозволите да течност дође у контакт са кожом или очима. Ако дође до контакта, оперите захваћену површину са доста воде и обратите се лекару. Ставите батерију у запечаћену пластичну кесу и одбаците је на сигуран начин у складу са локалним прописима о очувању животне средине. Вратите је локалном овлашћеном сервисном центру компаније iRobot ради одбацивања.

- Литијум-јонске батерије и производи који садрже литијум-јонске батерије су подложни строгим прописима о транспорту. Ако треба да пошаљете овај производ (укључујући батерију) ради сервиса, путовања или неког другог разлога, МОРАТЕ погледати одељак „Решавање проблема“ у приручнику или контактирати корисничку подршку да бисте добили упутства о слању.



ПАЖЊА



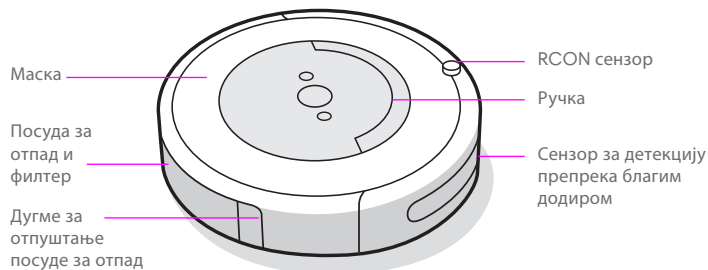
- Деца морају да буду под надзором када користе батерију. Одмах се обратите лекару уколико дође до гутања ћелије или батерије.

ОБАВЕШТЕЊЕ

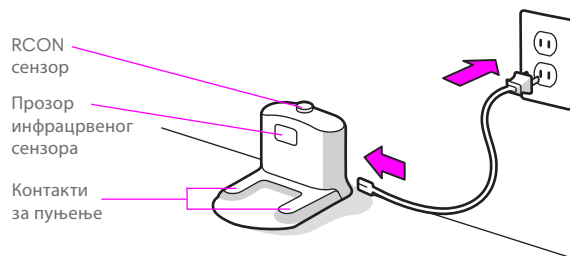
- Батерија мора да се извади из робота пре одбацивања.
- Да бисте постигли најбоље резултате, користите само iRobot литијум-јонску батерију која долази са роботом.
- Не користите батерије које није могуће пунити. Користите само пуњиве батерије које су испоручене са производом. Ради замене, купите идентичну iRobot батерију или контактирајте корисничку подршку компаније iRobot да бисте сазнали о опцијама за алтернативне батерије.
- Батерије морају да се одбацују у складу са локалним прописима.
- Увек напуните и уклоните батерију из робота и додатне опреме пре дуготрајног складиштења.

О Roomba® роботу за уписавање

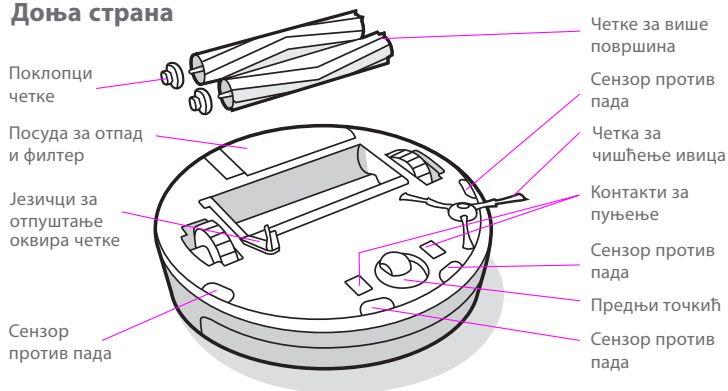
Горња страна



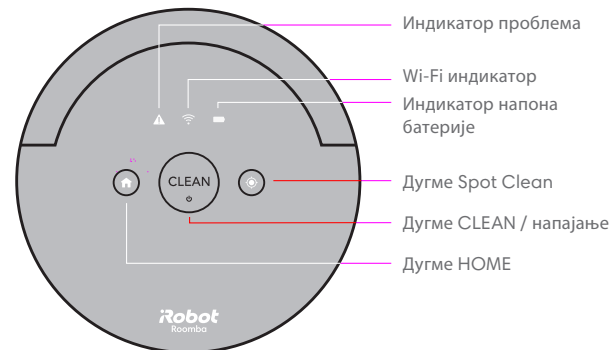
Home Base



Доња страна



Дугмад и индикатори



Коришћење Roomba® робота за усисавање

Постављање Home Base™ станице за пуњење

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте спречили ризик од пада робота низ степенице, обавезно поставите Home Base станицу за пуњење најмање 1,2 метра од степеница.

Поставите Home Base станицу на отворено, незакрчено место и оставите оволико простора око ње:

- Барем 0,5 метара са сваке стране око Home Base станице
- Барем 1 метар испред Home Base станице и барем 1 метар од степеница
- Барем 2,5 метара од Virtual Wall баријера
- Никад не ископчавајте Home Base станицу и обавезно је поставите у подручје са стабилном покривеношћу Wi-Fi® сигналом како би Roomba® робот за усисавање могао да прима информације преко апликације iRobot HOME.

Преузмите апликацију iRobot HOME и повежите се на Wi-Fi®

- Погледајте видео са упутствима за подешавање и коришћење Roomba® робота за усисавање
- Подесите распоред аутоматског чишћења и прилагодите подешавања чишћења
- Омогућите аутоматско ажурирање софтвера
- Приступајте саветима, триковима и одговорима на честа питања укључујући начин упаривања Roomba® робота за усисавање са другим паметним уређајима.



Упознајте робота

- Поставите робота на Home Base станицу да бисте активирали батерију.

📖 Напомена: Робот стиже делимично напуњен, али вам препоручујемо да пуните робота на Home Base станици 3 сата пре него што започнете први пуни циклус чишћења.

📖 Напомена: Склоните прекомерни неред са подова пре чишћења (нпр. одећу, играчке итд.). Користите Roomba® робота за усисавање често да бисте одржавали подове у добром стању.

Ако се робот враћа на поновно пуњење након завршеног циклуса чишћења, емитоваће низ тонова да назначи успешан завршетак циклуса чишћења.

- Да бисте паузирали робота током циклуса чишћења, притисните CLEAN.
- Да бисте наставили циклус чишћења, поново притисните CLEAN.
- Да бисте вратили робота на Home Base станицу током циклуса чишћења, притисните CLEAN, а затим дугме  (Home) на роботу или притисните CLEAN на главном екрану апликације iRobot HOME. Тако ћете завршити циклус чишћења.

📖 Напомена: Када се робот враћа на Home Base станицу, дугме  (Home) трепери.

- Робот ће аутоматски активирати режим Dirt Detect™ кад наиђе на високу концентрацију прашине или нечистоће. Робот ће се кретати у спиралним покретима да би боље очистио то подручје. Дугме CLEAN ће треперити када робот активира режим Dirt Detect™. Када заврши, робот ће наставити са чишћењем.

Додатна опрема

- Можете да користите функцију Spot Clean да бисте наложили робота да очисти одређене нечистоће. Само поставите робота на средину нечистоће и притисните  (Spot Clean). Робот ће очистити подручје спиралним кретањем у пречнику од 1 метра ка споља, а затим спиралним кретањем ка унутра до почетне тачке.
- Држите робота на Home Base[™] станици за пуњење како би увек био спреман за чишћење када вам затреба. Ако треба да ускладиштите робота ван станице за пуњење, искључите батерију тако што ћете скинути робота са Home Base станице за пуњење и држати притиснута дугме  (Home) 9 секунди. Сви индикатори ће се искључити и зачућете звучни сигнал, а затим ускладиштите робота на хладном, сувом месту. Да бисте пробудили робота и укључили батерију, прикључите Home Base станицу за пуњење и ставите робота на њу.
- Док се робот буде пунио, све индикаторске лампице на њему ће се искључити ради штедње енергије. Статус можете проверити ако притиснете дугме CLEAN. Икона индикатора напона батерије светли наранџастом бојом ако се батерија пуни, а зеленом бојом ако је батерија напуњена. Статус пуњења батерије можете видети и у апликацији iRobot HOME.

 **Напомена:** После сваке употребе, испразните посуду за отпад и очистите филтер.

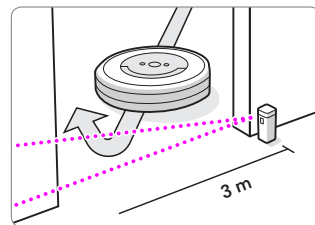
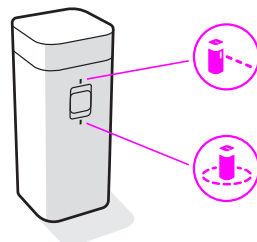
Дворежимска Virtual Wall[®] баријера (компатибилна са свим моделима)

Користите дворежимску Virtual Wall[®] баријеру да задржите робота на местима која желите да чисти – и даље од места на којима то не желите. Ствара се невидљива баријера коју само робот може да види. Можете да оставите уређај на свом месту између чишћења.

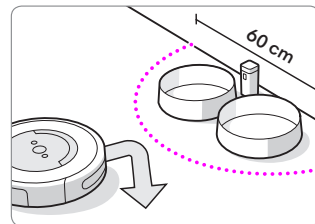
Одаберите режим који одговара вашим потребама:

Режим Virtual Wall: Када је прекидач у положају „Virtual Wall“ () уређај ће креирати линеарну баријеру која блокира отворе на удаљености до 3 метра.

 **Напомена:** Ова баријера се шири како се удаљава од уређаја (погледајте слику).



Режим круга: Пребаците прекидач у положај „Halo“ () да бисте креирали кружну баријеру. Тако ћете спречити да робот прилази зонама које желите да заштитите, као што су чинија кућног љубимца, ваза или простор испод радног стола. Кружна баријера се шири приближно 60 центиметара од средине уређаја.



 **Напомена:** Батерије ће трајати око 8–10 месеци при нормалној употреби. Ако не планирате да користите Virtual Wall баријеру током дужег временског периода, обавезно поставите прекидач на „искључено“ или средњи положај.

Редовно одржавање

Упутство за редовно одржавање

Да бисте одржали рад Roomba® робота за усававање у беспрекорном стању, обављајте поступке описане на следећим страницама.

Постоје додатни видео снимци са упутствима у апликацији iRobot HOME. Ако приметите да робот прикупља мање нечистоћа са пода, испразните посуду за отпад, очистите филтер и очистите четке.

Преглед редовног одржавања

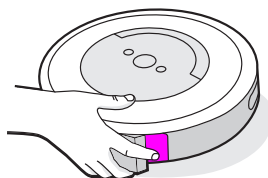
Део	Одржавање	Замена*	Детаљи
Посуда за отпад	Испразните после сваке употребе		Страница 3
Филтер	Очистите једном недељно (двапут недељно ако имате кућног љубимца)	Једном у 2 месеца	Страница 3
Предњи точићи	Очистите једном у 2 недеље	Једном у 12 месеци	Страница 4
Четка за чишћење ивица и четке за више површина	Очистите једном месечно (двапут месечно ако имате кућног љубимца)	Једном у 12 месеци	Странице 4–5
Сензори и контакти за пуњење	Очистите једном месечно		Страница 5

Напомена: Компанија iRobot производи разне делове и склопове за замену. Ако мислите да вам треба део за замену, обратите се iRobot корисничкој подршци за више информација. Обратите се корисничкој подршци или посетите овлашћеног iRobot® дистрибутера.

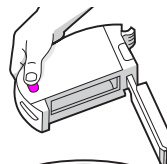
*Учесталост замене је променљива. Треба да замените делове ако уочите видљиве знакове хабања.

Пажњење посуде за отпад

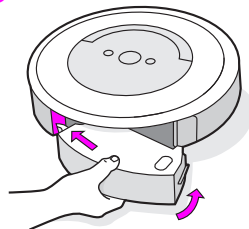
- 1 Притисните дугме за отпуштање посуде за отпад да бисте је извадили.



- 2 Отворите врата посуде за отпад да бисте је испразнили.

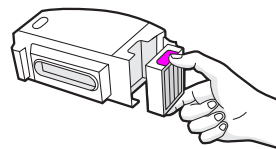


- 3 Поново поставите посуду у робота.

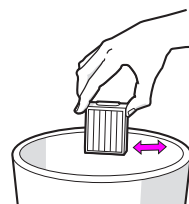


Чишћење филтера

- 1 Отпустите посуду. Уклоните филтер тако што ћете га ухватити за оба краја и извући.



- 2 Истресите нечистоћу лупкајући филтер о канту за смеће.



- 3 Поново убаците филтер тако да изобразани држачи буду окренути напоље. Поново поставите посуду у робота.

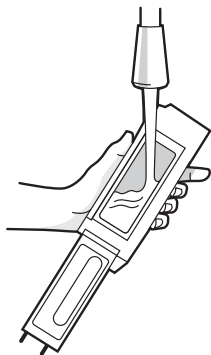
*** Важно:** Робот неће радити ако филтер није правилно постављен. Мењајте филтер једном у два месеца.

Прање посуде за отпад

SR  **Важно:** Немојте да перете филтер. Извадите филтер пре прања посуде за отпад.

1 Отпустите посуду за отпад, скините филтер и отворите врата посуде за отпад.

2 Исперите посуду за отпад топлом водом.



3 Уверите се да је посуда за отпад потпуно сува. Поново поставите филтер и вратите посуду за отпад у робота.

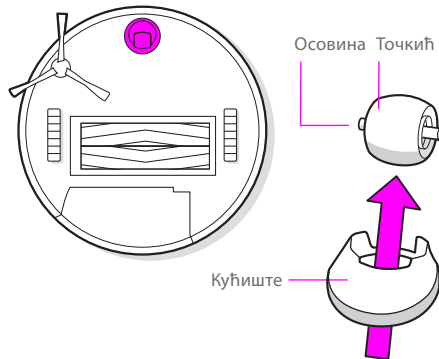
 **Напомена:** Посуду за отпад не смеје прати у машини за прање судова.

Чишћење предњег точића

1 Снажно повуците предњи точић да бисте га извадили.

2 Очистите нечистоћу са унутрашње стране отвора за точић.

3 Поново вратите све делове кад завршите. Уверите се да је точић кликнуо при повратку на место.

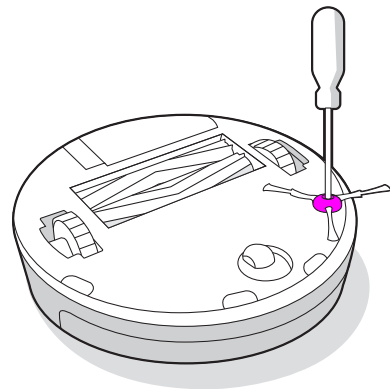


 **Важно:** Ако длаке и нечистоћа блокирају предњи точић, може да дође до оштећења пода. Ако се точић не окреће слободно после чишћења, обратите се корисничкој подршци.

Чишћење четке за чишћење ивица

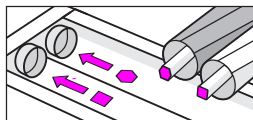
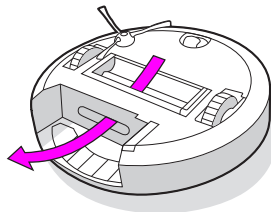
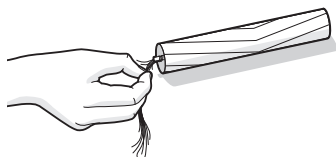
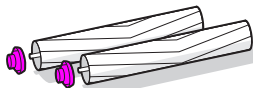
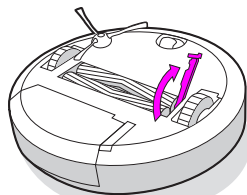
1 Употребите новчић или мали одвијач да бисте извадили завртањ који држи четку за чишћење ивица на месту.

2 Уклоните четку за чишћење ивица, очистите четку и њен носач, а затим поново вратите четку.



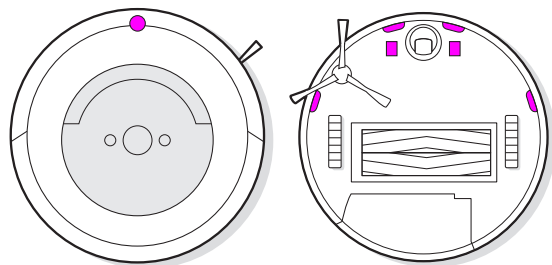
Чишћење четака за више површина

- 1 Притисните језичак за отпуштање оквира четке, подигните језичак и уклоните све што смета.
- 2 Извадите четке из робота. Скините поклопце четке са крајева четака. Очистите длаке или нечистоћу која се накупила испод поклопаца. Вратите поклопце четке на место.
- 3 Очистите длаке или нечистоћу са квадратне и шестоугаоне пластичне чивије на супротној страни четака.
- 4 Извадите посуду за отпад из робота и обришите нечистоћу са путање усисавања.
- 5 Поново поставите четке у робота. Упарите боју и облик чивија четке са бојом и обликом икона четке у модулу главе за чишћење.

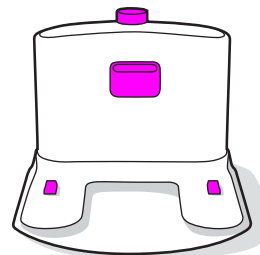


Чишћење сензора и контаката за пуњење

- 1 Обришите сензоре и контакте за пуњење чистом сувом крпом.



Важно: Не прскајте раствор за чишћење или воду директно на сензоре или отворе за сензор.



Решавање проблема

Ваш Roomba® робот за усисавање ће вам рећи да нешто није у реду упозоравајућим звуком од два тона, праћено изговореном поруком и треперећим индикатором за решавање проблема (▲). Пратите звучна упутства. Детаљнија подршка и видео снимци доступни су у апликацији iRobot HOME и на global.irobot.com.

Да бисте поново покренули робота, притисните и држите дугмад  (Home) и  (Spot Clean) 10 секунди док се не искључе сви индикатори, а затим пустите дугмад. Када пустите дугмад, чућете тон који потврђује успешно поновно покретање.

 **Напомена:** Ако користите функцију програмирања, отворите апликацију iRobot HOME након поновног покретања да бисте потврдили да је временски распоред робота и даље активан.

Режим мировања са смањеном потрошњом енергије

Roomba® робот за усисавање користи малу количину енергије кад год се налази на Home Base® станици за пуњење. Тако се обезбеђује да робот увек буде спреман за следеће чишћење и да одржава Wi-Fi® везу. Робота можете да ставите у стање још мање потрошње када га не користите. Упутства и више детаља о режиму мировања са смањеном потрошњом енергије погледајте у апликацији iRobot HOME.

Литијум-јонска батерија

Да бисте постигли најбоље резултате, користите само iRobot литијум-јонску батерију која долази са Roomba® роботом за усисавање.

 **УПОЗОРЕЊЕ:** Литијум-јонске батерије и производи који садрже литијум-јонске батерије су подложни строгим прописима о транспорту. Ако треба да пошаљете овај производ (укључујући батерију) ради сервиса, путовања или неког другог разлога, МОРАТЕ пратити упутства о слању наведена у наставку.

- Батерија МОРА да буде искључена за пре слања.
- Уклоните робота са Home Base станице за пуњење.
- Једним брзим притиском на дугме CLEAN уверите се да дугме CLEAN светли.
- Када дугме засветли, притисните и држите дугме CLEAN 12 секунди и чућете звучни сигнал.
- Када зачујете сигнал, отпустите дугме CLEAN и батерија ће бити искључена.
- Запакујте производ у његово оригинално паковање.
- Пошаљите искључиво земаљским транспортом (не шаљите авионом).
- Ако вам је потребна додатна помоћ, обратите се нашем тиму за корисничку подршку.

iRobot корисничка подршка

САД и Канада

Ако имате питања или коментаре о Roomba® роботу за усисавање, обратите се компанији iRobot пре него што се обратите продавцу.

Можете почети тако што ћете посетити **global.irobot.com** да бисте видели савете подршке, честа питања и информације о додатној опреми. Додатне информације можете пронаћи у апликацији iRobot HOME. Ако вам је потребна додатна помоћ, позовите наш тим за корисничку подршку на број **(877) 855-8593**.

Радно време iRobot корисничке подршке

- Од понедељка до петка, 9:00–21:00 по источном времену
- Суботом и недељом 9:00–18:00 по источном времену

Ван САД и Канаде

Посетите **global.irobot.com** да бисте:

- Сазнали више о компанији iRobot у вашој земљи.
- Добили савете за побољшање учинка вашег Roomba® робота за усисавање.
- Добили одговоре на питања.
- Контакттирајте локални центар за подршку.

Информације о прописима

Компанија iRobot овим изјављује да је радио-опрема типа Roomba у складу са директивом 2014/53/EU. Цео текст изјаве о усаглашености са захтевима Европске уније је доступан на следећој интернет адреси: www.irobot.com/compliance Модел Azurewave: Радио AW-CU300 функционише у ISM појасу између 2412–2472 MHz са максималном EIRP излазном снагом од 19,78 dBm (95,1 mW) на 2412 MHz.



Производи означени овом симболом не смеју да се одбацују као несортирани комунални отпад у Европској унији. Ради правилног рециклирања, вратите овај производ локалном добављачу након куповине еквивалентне нове опреме или га одбаците на назначеном месту за прикупљање. Овај производ садржи батерију која не сме да се одбацује као несортирани комунални отпад у Европској унији. Ради правилног рециклирања, вратите батерију добављачу или на назначено место за прикупљање. Погледајте веб-сајт www.irobot.com/compliance да бисте се упознали са декларацијама о ограниченим супстанцама. Батерију користите искључиво са iRobot производима на собној температури (10 до 40°C).

iRobot™

©2018 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Сва права задржана.
iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base и Virtual Wall су регистровани заштићени знакови iRobot Корпорације.
Dirt Detect је заштићени знак iRobot Корпорације. App Store је заштићени знак компаније Apple, Inc.,
регистрован у САД и другим земљама. Google Play је заштићени знак компаније Google, Inc.